UGREEN

UGREEN ClipBuds Magic

Model: HiTune

User Manual | Bedienungsanleitung | Manuel de l'utilisateur | Manuale di l'uso
Manual de usuario | Manual do utilizador | Handleiding | Bruksanvisning
ᴍᴀɴᴜᴀʟ ᴏᴅ ᴜᴛᴢʏᴛᴋᴏᴡɴɪᴋᴀ | Instrukcja obsługi | Kullanım Kılavuzu
Návod k obsluze | Manual de utilizare | Εγχειρίδιο χρήσης | Bruksanvisning
Kullanım Kılavuzu | Manual de utilizare | Manual de utilizare

Contents

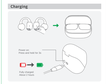
English Deutsch Français Español Italiano Русский 日本語 01-08
Pt-PT Nederlands Svenska Polski Česky Português Romana Ελληνικά 09-16

Package Contents

Specifications

Product Name	UGREEN ClipBuds Magic
Model Number	HiTune
Product Color	Black
Bluetooth Version	5.4
Bluetooth Range	Up to 10m
Max. Bluetooth Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth Codec	AAC, SBC, LDAC, LC3
Supported Bluetooth Profile	HID, GATT, SPP
Bluetooth Frequency Band	2.402GHz-2.480GHz
Earbud Battery Capacity	40mAh
Charging Case Battery Capacity	400mAh
Charging Time	1.5h
Charging Port	USB-C
Charging Current	0.5A
Capacity	Charge per earbud: 5.5h (AAC) Charge per case: 22h (AAC)
Earbud Weight	4.5g/pcs
Charging Case Weight	45.5g/pcs
Earbud Dimensions	22.5mm*19.5mm*19.5mm
Charging Case Dimensions	61.5mm*44.5mm*25.5mm
Earbud Material	PC+ABS
Charging Case Material	PC+ABS
Earbud Wear & Adjustment	Ear Hook
Earbud Wear Detection	Supported
Touch Control	Supported
Voice Assistant	Supported
Low Latency Mode	Supported
Dual Connection	Supported
Charging Case Indicator	Supported
Charging Case Type-C Port	Supported
Charging Case Wireless Charging	Not Supported
Earbud Wireless Charging	Not Supported
Charging Case Anti-lost Function	Supported
Earbud Anti-lost Function	Supported
Earbud Wear Detection	Supported
Charging Case Anti-lost Function	Supported
Earbud Anti-lost Function	Supported
Earbud Wear Detection	Supported

Charging



DE Ein/Aus: Nehmen Sie die Earbuds aus dem Ladegehäuse heraus, um sie einzuschalten. Legen Sie sie zum Ausschalten in das Ladegehäuse zurück.

FR Marche/Arrêt : Retirez les écouteurs du boîtier de recharge pour les allumer. Remettez-les dans le boîtier de recharge pour les éteindre.

ES Encender/Apagar: Saque los auriculares del estuche de carga para encenderlos. Vuélvalos a colocar en el estuche de carga para apagarlos.

IT Accensione/Spegnimento: Rimuovere le cuffie dalla custodia di ricarica per accenderle. Rimettetele nella custodia di ricarica per spegnerle.

RU Вкл./Выкл.: Извлеките наушники из зарядного футляра, чтобы включить их. Чтобы выключить, верните их в зарядный футляр.

JP 電源オン/オフ：イヤホンを充電ケースから取り出すと電源がオンになります。充電ケースに戻すとオフになります。

PT-PT Ligar/Desligar: Retire os auscultadores da caixa de carregamento para ligar. Coloque-os na caixa de carregamento para desligar.

NL Aan/uit: Haal de oortjes uit de oplaadcase om ze aan te zetten. Plaats ze terug in de oplaadcase om ze uit te zetten.

SE Till/från: Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet för att slå på dem. Lägg tillbaka dem i laddningsfodralet för att stänga av dem.

PL Włączanie/Wyłączanie: Wyjmij słuchawki z etui ładującego, aby je włączyć. Włóż je z powrotem do etui ładującego, aby je wyłączyć.

CZ Zapnutí/Vypnutí: Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra pro zapnutí. Vraťte je do nabíjecího pouzdra pro vypnutí.

RO Pornire/Oprire: Scoateți căștile din carcasa de încărcare pentru a le porni. Așezați-le în carcasa de încărcare pentru a le opri.

GR Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης για ενεργοποίηση. Επανατοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης για απενεργοποίηση.

SE Till/från: Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet för att slå på dem. Lägg tillbaka dem i laddningsfodralet för att stänga av dem.

TR Açma/Kapatma: Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın ve açın. Kapatmak için şarj kutusuna geri koyun.

PL Włączanie/Wyłączanie: Wyjmij słuchawki z etui ładującego, aby je włączyć. Włóż je z powrotem do etui ładującego, aby je wyłączyć.

CZ Zapnutí/Vypnutí: Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra pro zapnutí. Vraťte je do nabíjecího pouzdra pro vypnutí.

RO Pornire/Oprire: Scoateți căștile din carcasa de încărcare pentru a le porni. Așezați-le în carcasa de încărcare pentru a le opri.

Earbud Wear & Adjustment

DE 1. Setzen Sie den Ohrhaken vorsichtig in Ihr Ohr ein, bis er sich an Ihr Ohr anpasst. Drehen Sie den Ohrhaken nach Bedarf, um ihn zu justieren.
2. Setzen Sie den Earbud in Ihr Ohr ein und drehen Sie ihn, bis er bequem sitzt.

FR 1. Insérez délicatement le crochet d'oreille dans votre oreille jusqu'à ce qu'il s'ajuste à votre oreille. Tournez le crochet d'oreille si nécessaire pour le régler.
2. Placez l'écouteur dans votre oreille et tournez-le jusqu'à ce qu'il soit confortable.

ES 1. Inserte con cuidado el gancho para la oreja en su oreja hasta que se ajuste a su oreja. Gire el gancho para la oreja según sea necesario para ajustarlo.
2. Coloque el auricular en su oreja y gírelo hasta que quede cómodo.

IT 1. Inserire delicatamente il gancio per l'orecchio nell'orecchio fino a quando non si adatta all'orecchio. Ruotare il gancio per l'orecchio se necessario per regolarlo.
2. Posizionare l'auricolare nell'orecchio e ruotarlo fino a quando non è comodo.

RU 1. Аккуратно вставьте ушной крючок в ухо, пока он не будет прижиматься к уху. Поверните ушной крючок, если необходимо, чтобы отрегулировать его.
2. Вставьте наушник в ухо и поверните его, пока он не будет удобно сидеть.

JP 1. 耳フックを耳にそっと挿入し、耳にフィットするまで調整します。必要に応じて耳フックを回して調整します。
2. イヤホンを耳に挿入し、快適な位置に回します。

PT-PT 1. Insira cuidadosamente o gancho para a orelha no seu ouvido até ficar ajustado à sua orelha. Rode o gancho para a orelha, se necessário, para o ajustar.
2. Coloque o auricular no seu ouvido e rode-o até ficar confortável.

NL 1. Steek de oorhaak voorzichtig in uw oor totdat hij zich aanpast aan uw oor. Draai de oorhaak indien nodig om hem te verstellen.
2. Plaats de oortelefoon in uw oor en draai hem totdat hij comfortabel zit.

SE 1. Sätt försiktigt in örhaken i ditt öra tills den passar ditt öra. Vrid örhaken om det behövs för att justera den.
2. Placera hörlappen i ditt öra och vrid den tills den är bekväm.

PL 1. Delikatnie włóż zaczepkę do ucha w swoje ucho, aż będzie pasować do twojego ucha. Obróć zaczepkę do ucha, jeśli jest konieczne, aby ją wyregulować.
2. Umieść słuchawkę w uchu i obracaj ją, aż będzie wygodna.

CZ 1. Jemně vsuňte ušní háček do svého ucha, dokud se nepřizpůsobí vašemu uchu. Otáčejte ušním háčkem, pokud je třeba, pro jeho nastavení.
2. Umístěte sluchátko do ucha a otáčejte jím, dokud nebude pohodlně sedět.

RO 1. Introduceți ușor cârligul de ureche în urechea dvs. până se potrivește la urechea dvs. Rotiți cârligul de ureche dacă este necesar pentru a-l ajusta.
2. Poziționați căștile în urechea dvs. și rotiți-le până devin confortabile.

GR 1. Εισάγετε προσεκτικά το άγκιστρο αυτιού στο αυτί σας μέχρι να προσαρμοστεί στο αυτί σας. Περιστρέψτε το άγκιστρο αυτιού εάν είναι απαραίτητο για τη ρύθμισή του.
2. Τοποθετήστε το ακουστικό στο αυτί σας και περιστρέψτε το μέχρι να γίνει άνετο.

TR 1. Kulak kancasını kulağınıza oturana kadar kulağınıza nazikçe yerleştirin. Gerekirse kulak kancasını ayarlamak için çevirin.
2. Kulaklığı kulağınıza yerleştirin ve rahat olana kadar çevirin.

Pairing

Pair Earbuds

DE Öffnen Sie das Ladegehäuse, um die Earbuds automatisch zu verbinden. Wählen Sie "UGREEN ClipBuds Magic" in Ihrer Bluetooth-Geräteliste aus, um die Verbindung zu Ihrem Gerät herzustellen. Sie können jetzt Musik hören, Anrufe tätigen und Sprachassistenten verwenden.

FR Ouvrez le boîtier de recharge pour connecter automatiquement les écouteurs. Sélectionnez "UGREEN ClipBuds Magic" dans votre liste d'appareils Bluetooth pour vous connecter à votre appareil. Vous pouvez maintenant écouter de la musique, passer des appels et utiliser l'assistant vocal.

ES Abra el estuche de carga para conectar automáticamente los auriculares. Seleccione "UGREEN ClipBuds Magic" en su lista de dispositivos Bluetooth para conectarse a su dispositivo. Ahora puede escuchar música, hacer llamadas y usar el asistente de voz.

IT Aprire la custodia di ricarica per collegare automaticamente le cuffie. Selezionare "UGREEN ClipBuds Magic" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per connettersi al proprio dispositivo. Ora si può ascoltare musica, effettuare chiamate e utilizzare l'assistente vocale.

RU Откройте зарядный футляр, чтобы наушники автоматически подключились. Выберите "UGREEN ClipBuds Magic" в списке устройств Bluetooth, чтобы подключиться к вашему устройству. Теперь вы можете слушать музыку, звонить и использовать голосовой помощник.

JP 充電ケースを開くと、イヤホンが自動的にペアリングされます。Bluetooth デバイスリストから「UGREEN ClipBuds Magic」を選択して、お使いのデバイスに接続します。音楽を聴いたり、通話したり、音声アシスタントを使用したりすることができます。

PT-PT Abra a caixa de carregamento para ligar automaticamente os auriculares. Selecione "UGREEN ClipBuds Magic" na lista de dispositivos Bluetooth para ligar ao seu dispositivo. Agora pode ouvir música, fazer chamadas e utilizar o assistente de voz.

NL Open de oplaadcase om de oortjes automatisch te verbinden. Selecteer "UGREEN ClipBuds Magic" in de lijst met Bluetooth-apparaten om te verbinden met uw apparaat. U kunt nu muziek luisteren, bellen en de spraakassistent gebruiken.

SE Öppna laddningsfodralet för att ansluta hörlurarna automatiskt. Välj "UGREEN ClipBuds Magic" i din Bluetooth-enhetslista för att ansluta till din enhet. Du kan nu lyssna på musik, ringa samtal och använda röstassistenten.

PL Otwórz etui ładujące, aby automatycznie połączyć słuchawki. Wybierz "UGREEN ClipBuds Magic" na liście urządzeń Bluetooth, aby połączyć się z urządzeniem. Teraz można słuchać muzyki, dzwonić i korzystać z asystenta głosowego.

CZ Otevřete nabíjecí pouzdro, abyste sluchátka automaticky připojili. Vyberte "UGREEN ClipBuds Magic" ze seznamu zařízení Bluetooth, abyste se připojili k zařízení. Nyní můžete poslouchat hudbu, volat a používat hlasového asistenta.

RO Deschideți carcasa de încărcare pentru a conecta automat căștile. Selectați "UGREEN ClipBuds Magic" din lista dvs. de dispozitive Bluetooth pentru a vă conecta la dispozitivul dvs. Puteți acum să ascultați muzică, să efectuați apeluri și să folosiți asistentul vocal.

GR Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης για αυτόματη σύνδεση των ακουστικών. Επιλέξτε "UGREEN ClipBuds Magic" στη λίστα συσκευών Bluetooth για σύνδεση στη συσκευή σας. Τώρα μπορείτε να ακούτε μουσική, να κάνετε κλήσεις και να χρησιμοποιείτε τον φωνητικό βοηθό.

TR Şarj kutusunu açın ve kulaklıklar otomatik olarak bağlansın. Cihazınıza bağlanmak için Bluetooth cihaz listesinden "UGREEN ClipBuds Magic" seçeneğini seçin. Artık müzik dinleyebilir, çağrı yapabilir ve sesli asistanı kullanabilirsiniz.

PL Otwórz etui ładujące, aby automatycznie połączyć słuchawki. Wybierz "UGREEN ClipBuds Magic" na liście urządzeń Bluetooth, aby połączyć się z urządzeniem. Teraz można słuchać muzyki, dzwonić i korzystać z asystenta głosowego.

CZ Otevřete nabíjecí pouzdro, abyste sluchátka automaticky připojili. Vyberte "UGREEN ClipBuds Magic" ze seznamu zařízení Bluetooth, abyste se připojili k zařízení. Nyní můžete poslouchat hudbu, volat a používat hlasového asistenta.

RO Deschideți carcasa de încărcare pentru a conecta automat căștile. Selectați "UGREEN ClipBuds Magic" din lista dvs. de dispozitive Bluetooth pentru a vă conecta la dispozitivul dvs. Puteți acum să ascultați muzică, să efectuați apeluri și să folosiți asistentul vocal.

Control & Use

Earbuds Touch Control

DE Music Control:
Doppeltippen auf den linken oder rechten Earbud: Wiedergabe/Pause
Dreifachtippen auf den linken oder rechten Earbud: Vorherige/Nächste Musik
Lange Berührung des linken oder rechten Earbuds: Lautstärke anpassen
Call Control:
Doppeltippen auf den linken oder rechten Earbud: Anruf annehmen/beenden
Lange Berührung des linken oder rechten Earbuds: Anruf ablehnen
Voice Assistant:
Tippen Sie zweimal auf den Earbud, um den Sprachassistenten aktivieren.

FR Contrôle de la musique :
Double tapotement sur l'écouteur gauche ou droit : lecture/pause
Triple tapotement sur l'écouteur gauche ou droit : piste précédente/suivante
Appuyer longtemps sur l'écouteur gauche ou droit : ajuster le volume
Contrôle des appels :
Double tapotement sur l'écouteur gauche ou droit : répondre/raccrocher un appel
Appuyer longtemps sur l'écouteur gauche ou droit : refuser un appel
Assistant vocal :
Tapotez deux fois sur l'écouteur pour activer l'assistant vocal.

ES Control de música:
Toque dos veces el auricular izquierdo o derecho: reproducir/pausar
Toque tres veces el auricular izquierdo o derecho: pista anterior/siguiente
Mantenga pulsado el auricular izquierdo o derecho: ajustar el volumen
Control de llamadas:
Toque dos veces el auricular izquierdo o derecho: responder/colgar una llamada
Mantenga pulsado el auricular izquierdo o derecho: rechazar una llamada
Asistente de voz:
Toque dos veces el auricular para activar el asistente de voz.

IT Controllo musica:
Tocca due volte l'auricolare sinistro o destro: riproduzione/pausa
Tocca tre volte l'auricolare sinistro o destro: traccia precedente/successiva
Tieni premuto l'auricolare sinistro o destro: regolare il volume
Controllo chiamate:
Tocca due volte l'auricolare sinistro o destro: rispondere/riattaccare una chiamata
Tieni premuto l'auricolare sinistro o destro: rifiutare una chiamata
Assistente vocale:
Tocca due volte l'auricolare per attivare l'assistente vocale.

RU Управление музыкой:
Двойное касание левого или правого наушника: воспроизведение/пауза
Тройное касание левого или правого наушника: предыдущая/следующая композиция
Длительное касание левого или правого наушника: регулировка громкости
Управление звонками:
Двойное касание левого или правого наушника: ответить/завершить звонок
Длительное касание левого или правого наушника: отклонить звонок
Голосовой помощник:
Коснитесь наушника дважды, чтобы активировать голосовой помощник.

JP 音楽コントロール：
左または右のイヤホンをダブルタップ：再生/一時停止
左または右のイヤホンをトリプルタップ：前/次の曲
左または右のイヤホンを長押し：音量調整
通話コントロール：
左または右のイヤホンをダブルタップ：通話の応答/終了
左または右のイヤホンを長押し：通話の拒否
音声アシスタント：
イヤホンをダブルタップして音声アシスタントを起動します。

PT-PT Controlo de música:
Toque duas vezes no auricular esquerdo ou direito: reprodução/pausa
Toque três vezes no auricular esquerdo ou direito: faixa anterior/seguinte
Toque e mantenha no auricular esquerdo ou direito: ajustar o volume
Controlo de chamadas:
Toque duas vezes no auricular esquerdo ou direito: atender/desligar uma chamada
Toque e mantenha no auricular esquerdo ou direito: rejeitar uma chamada
Assistente de voz:
Toque duas vezes no auricular para ativar o assistente de voz.

NL Muziekbediening:
Dubbeltik op de linker- of rechteroortje: afspelen/pauzeren
Drietik op de linker- of rechteroortje: vorige/volgende track
Lang indrukken op de linker- of rechteroortje: het volume aanpassen
Oproepbediening:
Dubbeltik op de linker- of rechteroortje: een oproep aannemen/ophangen
Lang indrukken op de linker- of rechteroortje: een oproep afwijzen
Spraakassistent:
Tik twee keer op de oortjes om de spraakassistent te activeren.

SE Musikkontroll:
Dubbeltryck på det vänstra eller högra örat: uppspelning/paus
Trippeltryck på det vänstra eller högra örat: föregående/nästa spår
Långt tryck på det vänstra eller högra örat: justera volymen
Samtalskontroll:
Dubbeltryck på det vänstra eller högra örat: besvara/avsluta samtal
Långt tryck på det vänstra eller högra örat: avvisa samtal
Röstassistent:
Tryck två gånger på hörlurarna för att aktivera röstassistenten.

PL Sterowanie muzyką:
Dwukrotne stuknięcie lewej lub prawej słuchawki: odtwarzanie/pauza
Potrójne stuknięcie lewej lub prawej słuchawki: poprzedni/następny utwór
Długie naciśnięcie lewej lub prawej słuchawki: regulacja głośności
Sterowanie połączeniami:
Dwukrotne stuknięcie lewej lub prawej słuchawki: odebranie/rozłączenie połączenia
Długie naciśnięcie lewej lub prawej słuchawki: odrzucenie połączenia
Asystent głosowy:
Dotknij dwukrotnie słuchawek, aby uruchomić asystenta głosowego.

CZ Ovládání hudby:
Dvojité klepnutí na levé nebo pravé sluchátko: přehrávání/pauza
Trojité klepnutí na levé nebo pravé sluchátko: předchozí/následující skladba
Dlouhé stisknutí levého nebo pravého sluchátka: nastavení hlasitosti
Ovládání hovorů:
Dvojité klepnutí na levé nebo pravé sluchátko: přijmout/zavěsit hovor
Dlouhé stisknutí levého nebo pravého sluchátka: odmítnout hovor
Hlasový asistent:
Dvojitým klepnutím na sluchátka aktivujete hlasového asistenta.

RO Controlul muzicii:
Atingere dublă a căștii din stânga sau din dreapta: redare/pauză
Atingere triplă a căștii din stânga sau din dreapta: piesa anterioară/următoare
Apăsare prelungită a căștii din stânga sau din dreapta: reglarea volumului
Controlul apelurilor:
Atingere dublă a căștii din stânga sau din dreapta: răspuns/închidere apel
Apăsare prelungită a căștii din stânga sau din dreapta: respingerea unui apel
Asistent vocal:
Atingeți de două ori căștile pentru a activa asistentul vocal.

GR Έλεγχος μουσικής:
Διπλό πάτημα στο αριστερό ή δεξί ακουστικό: αναπαραγωγή/παύση
Τριπλό πάτημα στο αριστερό ή δεξί ακουστικό: προηγούμενο/επόμενο κομμάτι
Παρατεταμένο πάτημα στο αριστερό ή δεξί ακουστικό: ρύθμιση έντασης ήχου
Έλεγχος κλήσεων:
Διπλό πάτημα στο αριστερό ή δεξί ακουστικό: απάντηση/τερματισμός κλήσης
Παρατεταμένο πάτημα στο αριστερό ή δεξί ακουστικό: απόρριψη κλήσης
Φωνητικός βοηθός:
Πατήστε δύο φορές τα ακουστικά για ενεργοποίηση του φωνητικού βοηθού.

TR Müzik Kontrolü:
Sol veya sağ kulaklığa çift dokunma: oynatma/duraklatma
Sol veya sağ kulaklığa üçlü dokunma: önceki/sonraki parça
Sol veya sağ kulaklığa uzun basma: ses seviyesini ayarlama
Çağrı Kontrolü:
Sol veya sağ kulaklığa çift dokunma: çağrıyı yanıtlama/sonlandırma
Sol veya sağ kulaklığa uzun basma: çağrıyı reddetme
Sesli Asistan:
Sesli asistanı etkinleştirmek için kulaklıklara iki kez dokunun.

UGREEN

User Instruction

P2

EN

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060535
Email: support@ugreen.com

US REP: America Ugreen Limited
Add: 10 West, 22Th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

-2-

CN

FCC 声明

本设备符合美国联邦通信委员会 (FCC) 规则第 15 部分的规定。操作时应满足以下两个条件：(1) 本设备不会产生有害干扰，(2) 本设备必须接受任何干扰，包括可能会导致设备不正常工作的干扰。
警告：未经负责遵从性的实体批准，擅自改装或修改设备可能会导致您对该设备的使用权利失效。

FCC 辐射暴露声明
本设备符合美国联邦通信委员会 (FCC) 为非受控环境建立的辐射暴露限制要求。此发射器不得与任何其他天线或发射器共同放置或一起运行。

注：根据 FCC 规则第 15 部分的规定，本产品已通过测试，符合 B 类数字设备的限制要求。这些限制旨在为在住宅环境安装时可提供合理保护，防止产生有害干扰。此设备会产生、使用并能够辐射射频能量，如果没有按照指示安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。但是，不保证在某个特定安装中不会发生干扰。如果此设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰，可通过关闭设备来确定，用户应尝试通过以下一种或多种措施来纠正：
—调整接收天线的方向或位置。
—增大设备和接收器之间的距离。
—将设备连接到插入接收器所连接电路的插座上的另一电路。
—咨询经销商或经有线电/电视技术人员获取帮助。

经测试，本产品满足一般射频暴露要求，可在无限暴露条件下操作使用。不受任何限制。

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28060535
电子邮箱：support@ugreen.com

美国代表处：America Ugreen Limited
地址：10 West, 22Th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

Warranty Information

Extended 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

EN

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference,
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur présent est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la IC définies pour un environnement non-contrôlé.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

CN

IC 声明

本产品符合加拿大工业豁免许可 RSS 标准。操作时它满足：
(1) 本设备不会产生干扰，
(2) 本设备必须可接受干扰，包括可能会导致设备不正常工作的干扰。

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

EN

GB Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product/ucer is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations(SI 2017 No.1206). The Restriction of the use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations(SI 2012 No.3032) and Regulation (EU) 2023/1542. The Declaration of Conformity is available at the following Internet address:https://www.ugreen.com/download

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060535
Email: support@ugreen.com

UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
UK Add: 34 Lea Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
Tel: +44(0) 12582826
Email: support@ugreen.com

CN

英国符合性声明

绿联集团有限公司特此声明，本产品型号符合《英国法规电磁兼容性》(SI 2017 第 1206 号)、《关于限制在电子和电子设备中使用某些有害物质的规定》(SI 2012 第 3032 号)、二氧化碳法令及欧盟法令 (EU) 2023/1542。

有关声明，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28060535
电子邮箱：support@ugreen.com

英国代表：Acumen International Business Consultancy Limited
英国地址：34 Lea Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
电话：+44(0) 12582826
电子邮箱：support@ugreen.com

DE

WEEE

Dieses Gerät und deren Produkt(ucer) und/oder den Begleitdokumenten verweist auf die neue Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro und Elektronikgeräten (WEEE), die besagt, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) nicht mit dem allgemeinen Hausmüllabfall entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Aufbereitung, Wiederverwertung und Recycling bringen Sie dieses Produkt bitte zu gekennzeichneten Sammelstellen, wo es kostenlos entgegengenommen wird.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu schonen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die ansonsten durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Kommunalbehörde nach der nächsten ausgewiesenen Sammelstelle.
Unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts unterliegt gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.
Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union:
Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Lieferanten und entsorgen mitzusen, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Ihren Händler oder Lieferanten.
Für die Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:
Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Lieferanten und entsorgen mitzusen Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der korrekten Entsorgungsmethode.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die Ugreen Group Limited, dass das Produkt/modell mit der Richtlinie 2014/53/EU & 2011/65/UE. Eventuell mehr Informationen sowie die Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: https://www.ugreen.com/download

Hersteller: Ugreen Group Limited
Herstelleradresse: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060535
E-Mail: support@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
Schildhauer Straße 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17661301175
E-Mail: support@ugreen.com

-3-

FR

DEEE

Ce dispositif et/ou produit(s) et/ou les documents d' accompagnement indique que, en virtud de la nouvelle directive 2012/19/UE relative aux déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE), le(s) produit(s) ne doit (doivent) pas être mélangé avec les déchets ménagers généraux. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés du (ou) sera(ont) acceptés gratuitement. La mise au rebut correcte de ce produit contribue à préserver des ressources précieuses et à éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l' environnement, qui pourrait résulter d' une manipulation inappropriée des déchets.
Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.
Des sanctions pourraient être appliquées en cas d' élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.
Pour les utilisateurs professionnels de l' Union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d' un équipement électrique et électronique (EEE), veuillez vous adresser à votre fournisseur ou à votre revendeur pour plus d' informations.
Pour l' élimination dans les pays hors de l' Union européenne
Ce symbole n' est valable que dans l' Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et leur demander la méthode d' élimination appropriée.

Déclaration de conformité de l' UE
Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le modèle de produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Pour en savoir plus sur la déclaration de conformité de l' UE, consultez l' adresse Internet suivante : https://www.ugreen.com/download

Fabricant : Ugreen Group Limited
Adresse du fabricant : Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tél. : +86-755-28060535
E-mail : support@ugreen.com

Représentant en Europe : Ugreen Group GmbH
Schildhauer Straße 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tél. : +49(0)17661301175
E-mail : support@ugreen.com

-4-

ES

RAEE

Este dispositivo/los productos y/o documentos que lo acompañan indica que, en virtud de la nueva Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los productos no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para su correcto tratamiento, recuperación y reciclaje, lleve estos productos a los puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita.
El correcto desecho de este producto contribuye a preservar valiosos recursos y evitará cualquier posible efecto negativo sobre la salud humana y el medio ambiente que, de otro modo, podría derivarse de una manipulación inadecuada de los desechos.
Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.
Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de acuerdo con su legislación nacional.
Para usuarios profesionales de la Unión Europea
Si desea deshacerse aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o su proveedor para obtener más información.
Para deshacerse en países fuera de la Unión Europea
Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea deshacerse este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.

Declaración de conformidad de la UE
Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el modelo de producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará más información sobre la Declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Dirección del fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28060535
Correo electrónico: support@ugreen.com

Representante en la UE: Ugreen Group GmbH
Schildhauer Straße 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17661301175
Correo electrónico: support@ugreen.com

-5-

IT

RAEE

Questo prodotto sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che, ai sensi della nuova Direttiva 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di consegnare il prodotto presso i punti di raccolta designati, dove sarà ritirato gratuitamente.
Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a preservare risorse preziose e potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull' ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.
Contattate le autorità locali per ulteriori dettagli di raccolta più vicina, contattate le autorità locali.
In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, possono essere applicate sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.
Per gli utenti professionali dell' Unione Europea
Se desidera smaltire un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE), contattare il rivenditore o il fornitore per ottenere ulteriori informazioni.
Per lo smaltimento nei Paesi al di fuori dell' Unione Europea questo simbolo è valido solo nell' Unione Europea (UE). Se desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere il metodo di smaltimento corretto.

Dichiarazione di Conformità UE
Con la presente, Ugreen Group Limited dichiara che il modello di prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e 2011/65/UE. Per ulteriori informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, accedere al seguente sito Internet: https://www.ugreen.com/download

Produttore: Ugreen Group Limited
Indirizzo del produttore: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060535
E-mail: support@ugreen.com

RR: UE: Ugreen Group GmbH
Indirizzo UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17661301175
E-mail: support@ugreen.com

-6-

CN

WEEE

生产说明：或配套文件上的注意符号，表示根据最新指令 2012/19/EU 关于废弃电子电器 (WEEE) 的规定，已使用的电子电气设备 (WEEE) 不得与一般生活垃圾混合处置。请将此产品送至指定收集点，请将此产品送至指定收集点，在那里将免费接收。
正确处置本产品可确保资源得到妥善回收利用，防止潜在的人类健康和环境造成负面影响，否则，不当处理废弃物可产生这些负面影响。
请联系当地主管部门了解最近的回收点。
根据国家法律，这些废弃物处置不当，可能会受到处罚。
对于专业用户：欧盟
如果您希望处置电子电气设备 (EEE)，请联系经销商或供应商了解更多信息。
对于欧盟以外国家的处置
此符号仅在欧盟有效。如果您想丢弃本产品，请联系当地主管部门或经销商了解正确的处置方法。

欧盟符合性声明
Ugreen Group Limited 特此声明，本产品型号符合 2014/53/EU 指令和 2011/65/EU 指令。了解欧盟符合性声明的详细信息，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28060535
电子邮箱：support@ugreen.com

欧盟代表处：Ugreen Group GmbH
地址：Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
电话：+49(0)17661301175
电子邮箱：support@ugreen.com

-7-

AR

WEEE

يشير هذا المنتج إلى المنتج (المنتجات) و/أو المستندات المرفقة إلى أن توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU بشأن النفايات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) يعني أن بإمكان منتج استعادة المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة (WEEE) ضمن النفايات المنزلية العامة. من أجل المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير بشكل مناسب، يرجى أخذ هذا المنتج إلى نقاط التجميع المخصصة حيث يتم قبوله مجانًا.
يوضح التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح أن هذا يساهم في الحفاظ على الموارد القيمة ويمنع أي آثار سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة قد تنشأ عن سوء التعامل مع النفايات.
يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لمزيد من التفاصيل حول نقطة التجميع المعينة الأقرب.
يمكن فرض عقوبات على التخلص غير مناسب من هذه النفايات وفقًا لقوانين بلدك الوطني.
بالنسبة للمستخدمين المحترفين في الاتحاد الأوروبي إذا كنت ترغب في التخلص من أجهزة الكهربائية والإلكترونية (AEE)، فيرجى الاتصال بالمورد أو الموزع لديك للحصول على مزيد من المعلومات.
للتخلص من النفايات في دول خارج الاتحاد الأوروبي هذا الرمز صالح في دول الاتحاد الأوروبي فقط. إذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج، فيرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو الموزع لديك والاستفسار عن الطريقة الصحيحة للتخلص من النفايات.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي
يوجب هذا، أعلن شركة Ugreen Group Limited أن المنتج يتوافق مع التوجيه أو لوائح الاتحاد الأوروبي ذات الصلة. 2014/53/EU و 2011/65/EU. لمزيد من المعلومات حول إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي، يرجى زيارة الموقع على الإنترنت التالي: https://www.ugreen.com/download

الشركة المصنعة: Ugreen Group Limited
عنوان الشركة المصنعة: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
الهاتف: +86-755-28060535
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com

الممثل الأوروبي: Ugreen Group GmbH
عنوان الممثل الأوروبي: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
الهاتف: +49(0)17661301175
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com

-8-

NL

WEEE

Dit symbool op het product/de producten en/of bijbehorende documenten geeft aan dat, volgens de nieuwe Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), elektrische en elektronische apparatuur niet mag worden weggegooid als ongesorteerd algemeen huishoudelijk afval. Voor de juiste behandeling, terugwinning en recycling moet u dit product naar aangewezen inzamelpunten brengen waar het gratis wordt geaccepteerd.
Een correcte afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van waardevolle hulpbronnen en potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking.
Neem contact op met uw lokale autoriteit voor meer informatie over het dichtbijzijnde inzamelpunt.
EU Kunnen boetes gelden voor het zorgvuldig verwijderen van dit afval, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.
Voor professionele gebruikers in de Europese Unie
Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt verwijderen, neem dan contact op met uw leverancier of distributeur voor meer informatie.
Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie
Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt verwijderen, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

Verklaring van overeenstemming voor de EU
Hierbij verklaart Ugreen Group Limited dat het product/model in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU. Meer informatie over de verklaring van overeenstemming voor de EU kunt u vinden op het volgende internetadres: https://www.ugreen.com/download.

Fabrikant: Ugreen Group Limited
Fabrikantadres: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060535
E-mail: support@ugreen.com

Vertegenwoordiger EU: Ugreen Group GmbH
Schildhauer Straße 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17661301175
E-mail: support@ugreen.com

-9-

SE

WEEE

Den här symbolen på produkten/produkt och/eller dokument som medföljer indikerar att produkter som använder elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte får kasseras med allmänt hushållsavfall i enlighet med det nya EU-direktivet 2012/19/EU. Korrekt hantering, återvinning och återvinning (WEEE). För korrekt behandling, uppfyllnaring och återvinning ska du lämna produkterna till utsedda insamlingsplatser där de ska tas emot helt kostnadsfritt.
Korrekt avfallshantering av denna produkt bidrar till att bevara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön på sätt som annars skulle uppstå från olämplig avfallshantering.
Kontakta de lokala myndigheterna för mer information om närmaste insamlingsplats.
Påföljder kan tillämpas för felaktig kassering av detta fall avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.
För professionella användare i Europeiska unionen:
Om du vill kassera elektrisk och elektronisk utrustning (EEE), kontakta din leverantör eller distributör för mer information.
Att kassera i länder utanför EU:
Den här symbolen är endast giltig inom Europeiska unionen (EU). För att kassera den här produkten bör du kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare och fråga efter korrekt metod för att kassera.

EU-försäkran om överensstämmelse
Ugreen Group Limited förklarar härmed att produktmodellen efterlever direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU. Läs mer om EU-försäkran om överensstämmelse på följande webbplats: https://www.ugreen.com/download

Tillverkare: Ugreen Group Limited
Tillverkarens adress: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28060535
Kontaktadress: support@ugreen.com

Ombud: Ugreen Group GmbH
Schildhauer Straße 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17661301175
E-mail: support@ugreen.com

-10-

PL

WEEE

Ten symbol na produkcie i/lub dokumentach towarzyszących oznacza, że zgodnie z nową dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać razem z innymi odpadami ogólnego użytku. Ustylizo i recyklingu należy przekazać je do wyznaczonych punktów, dzięki, gdzie zostanie one zabierane bezpłatnie.
Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom niewłaściwego postępowania z odpadami dla zdrowia ludzkiego i środowiska.
Skontaktuj się z lokalnymi organami po więcej szczegółów dotyczących punktu zbiórki.
Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą grozić kary zgodnie z prawodawstwem krajowym.
W przypadku profesjonalnych użytkowników w Unii Europejskiej
W celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) należy skontaktować się ze dystrybutorem lub dostawcą w celu uzyskania dodatkowych informacji.
Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej
Ten symbol jest ważny tylko na terenie Unii Europejskiej (UE). Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej metody utylizacji tego produktu.

Deklaracja zgodności UE
Niniejszym Ugreen Group Limited oświadcza, że model/ucer produktu jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i 2011/65/UE. Więcej informacji na temat deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem: https://www.ugreen.com/download

Producent: Ugreen Group Limited
Adres producenta: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28060535
Adres email: support@ugreen.com

Przedstawiciel w UE: Ugreen Group GmbH
Adres w UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17661301175
Adres email: support@ugreen.com

-11-

TR

WEEE

Üründe ve veya beraberinde bulduğumuz belgelerde izlenmiştir yer alan bu semboL, elektrikli ve elektronik ekipmanlara (WEEE) ilişkin 2012/19/EU sayılı yeni Direktif uyarınca elektrikli ve elektronik ekipmanlara genel ev tipi çöpleri ile karıştırılmaması gerektiğini belirtmektedir. Doğru tedavi, geri dönüşüm ve geri dönüştürülmesi için bu ürünleri ilgili toplama noktalarına teslim ediniz, bunlar kabul edilecekleri ücretsiz toplama noktalarına gitsinler.
Bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi, insan sağlığı ve çevre üzerinden ter tutlu potansiyel olumsuz etkileri önlemesine yardımcı olur.
Belirtilen en yakın toplama noktası hakkında daha fazla bilgi almak için Yerel makamlarınızla temasa geçin.
Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın hatalı şekilde bertaraf edilmiş durumlarında cezalar uygulanabilir.
Avrupa Birliği'nde profesyonel kullanıcılar için
Elektrikli ve elektronik ekipman (EEE) almak istiyorsanız daha fazla bilgi almak için Eğitim bilgisayarınızı satın almak veya satmak istiyorsanız yetkili
Avrupa Birliği dışında elektrikli bertaraf
Bu semboL yalnızca Avrupa Birliği'nde (AB) geçerlidir. Bu ürünü almak istiyorsanız doğru bertaraf yöntemini öğrenmek için Eğitim bilgisayarınızı yerel yönetim makamları veya satıcıdan iltifatınız gerçek.

AB Uygunluk Beyanı
Ugreen Group Limited burada, bu ürün modelinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU sayılı Direktifle uygun olduğunu beyan ediyor. Şu internet adresini ziyaret ederek AB Uygunluk Beyanı hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz: https://www.ugreen.com/download

Üretici: Ugreen Group Limited
Üretici Adresi: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28060535
E-posta: support@ugreen.com

AB TEMSİLCİSİ: Ugreen Group GmbH
AB Adresi: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17661301175
E-posta: support@ugreen.com

-12-

PT

REEE

Este símbolo no(s) produto(s) e/ou nos documentos que o acompanham indica que, ao abrigo da nova Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), o(s) produto(s) não deve(m) ser misturado(s) com os resíduos domésticos gerais. Para o correto tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este(s) produto(s) a pontos de recolha designados, onde serão(ão) aceite(s) de forma gratuita.
A correta eliminação deste produto ajuda a preservar valiosos recursos e evitará qualquer potencial efeito negativo sobre a saúde humana e o ambiente, que poderiam resultar de um tratamento inadequado dos resíduos.
Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o ponto de recolha designado mais próximo.
Podem ser aplicadas sanções pela eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a legislação nacional.
Para utilizadores profissionais na União Europeia
Se pretender eliminar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE), contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.
Para eliminação em países fora da União Europeia
Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se pretender eliminar este produto, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o método correto de eliminação.

Declaração de conformidade na UE
Pela presente, o Ugreen Group Limited declara que o modelo do produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. Saiba mais sobre a Declaração de Conformidade da UE no seguinte endereço de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Endereço do fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28060535
E-mail: support@ugreen.com

REP. UE: Ugreen Group GmbH
Endereço da UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17661301175
E-mail: support@ugreen.com

-13-

Carta
PAP 22
Reciclá Carta

-14-